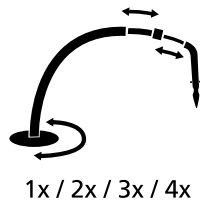
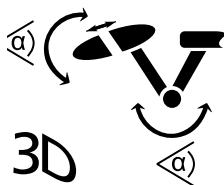


ERGO-SUITE

Accessoires ergonomiques
Ergonomische Zubehör
Ergonomic accessories



Neue Generation von ergonomischem Zubehör für die Uhrmacherei.

- Das gesamte ergonomische Zubehör von VOH passt zu den meisten im Markt üblichen Arbeitsplätzen.
- Auf Wunsch und in Zusammenarbeit mit der Firma Zesar.ch kann VOH einen kompletten und individuellen Service für den Erwerb von ergonomischen Werkbänken, die den Empfehlungen von SUVA und CPIH entsprechen, anbieten.

Nouvelle génération d'accessoires ergonomiques pour le mobilier horloger.

- Tous les accessoires ergonomiques VOH peuvent être intégrés sur la plupart des postes de travail du marché
- Sur demande et en collaboration avec la société Zesar.ch, VOH peut fournir une prestation complète et personnalisée pour l'acquisition d'établissements ergonomiques répondant aux recommandations SUVA et CPIH

A new generation of ergonomic accessories for watchmaking furniture.

- All VOH ergonomic accessories may be incorporated into the majority of workstations available on the market
- On request and in partnership with Zesar.ch, VOH can provide you with a complete and customized service to obtain ergonomic workbenches which meet SUVA and CPIH guidelines

Accoudoirs ergonomiques 3D avec appuis-bras réglables en longueur

Accoudoirs à réglage 3D, intégrables sur la plupart des types d'établi. Les accoudoirs réglables respectent les recommandations ergonomiques de la SUVA et de la convention patronale.

Longueur des appuis-bras réglable de 280 - 350 mm.

Ergonomische 3D Armstützen mit längenverstellbaren Armstützen

Verstellbare 3D-Armstützen, können in die meisten Arten von Werkbänken integriert werden. Die verstellbaren Armstützen entsprechen den ergonomischen Empfehlungen der SUVA und dem Arbeitgeberkonvent.

Länge der Armstützen verstellbar von 280 - 350 mm

Ergonomic 3D armrests with length-adjustable armrests

3D adjustable armrests, can be integrated on most types of workbenches. The adjustable armrests comply with the ergonomic recommendations of SUVA and the employer's convention.

Length of the armrests adjustable from 280 - 350 mm.



N°

33.00100

Accoudoirs ergonomiques 3D avec appuis-bras standards

Accoudoirs à réglage 3D, intégrables sur la plupart des types d'établi. Les accoudoirs réglables respectent les recommandations ergonomiques de la SUVA et de la convention patronale.

Longueur des appuis-bras : 220 mm

Ergonomische 3D-Armstützen mit Standard-Armstützen

Verstellbare 3D-Armstützen, können in die meisten Arten von Werkbänken integriert werden. Die verstellbaren Armstützen entsprechen den ergonomischen Empfehlungen der SUVA und dem Arbeitgeberkonvent.

Länge der Armstützen : 220 mm

Ergonomic 3D armrests with standard armrests

3D adjustable armrests, can be integrated on most types of workbenches. The adjustable armrests comply with the ergonomic recommendations of SUVA and the employer's convention.

Length of the supports: 220 mm



N°

33.00097

Accoudoirs ergonomiques 3D avec appuis-bras longs

Accoudoirs à réglage 3D, intégrables sur la plupart des types d'établi. Les accoudoirs réglables respectent les recommandations ergonomiques de la SUVA et de la convention patronale.

Longueur des appuis-bras : 350 mm

Ergonomische 3D-Armstützen mit langen Armstützen

Verstellbare 3D-Armstützen, können in die meisten Arten von Werkbänken integriert werden. Die verstellbaren Armstützen entsprechen den ergonomischen Empfehlungen der SUVA und dem Arbeitgeberkonvent.

Länge der Armstützen : 350 mm

Ergonomic 3D armrests with long armrests

3D adjustable armrests, can be integrated on most types of workbenches. The adjustable armrests comply with the ergonomic recommendations of SUVA and the employer's convention.

Length of the supports: 350 mm



N°

33.00098

Accoudoirs fixes

Sur points de fixation identiques.

Longueur des appuis-bras : 220 mm

Fixe Armstützen

Auf identischen Befestigungspunkten.

Länge der Armstützen : 220 mm

Fixed armrests

Identical fixing points.

Length of the supports: 220 mm



N°

33.00079

Col de cygne ERGO-SUITE

Distributeurs col de cygne de longueur ajustable disponibles avec 1, 2, 3 ou 4 sorties.

- Longueur de chaque sortie réglable individuellement et sans outil
- Couleur du col personnalisable
- Large choix d'accessoires (soufflettes, crayons vacuum, air ionisé)
- Système de rappel intégré au col pour une propreté accrue



Schwanenhals ERGO-SUITE

Schwanenhals Verteiler mit verstellbarer Länge erhältlich mit 1, 2, 3 oder 4 Ausgängen.

- Individuell und ohne Werkzeug regulierbare Länge für jeden Ausgang
- Farbe des Schwanenhalses nach Kundenwunsch
- Grosse Auswahl an Zubehör (Luftdüsen, Vakuumstifte, ionisierte Luft)
- Im Schwanenhals integriertes Rückholsystem für bessere Sauberkeit





ERGO-SUITE gooseneck dispensers

Gooseneck dispenser with adjustable length available with 1, 2, 3 or 4 outlets.

- Tool free individual outlet's length adjustment
- Colour customization available
- Wide range of accessories (blowers, vacuum pens, ionization gun)
- Built in auto-fold system provides better cleanliness

	Accessoires · Zubehör · Accessories		N ^o
	Distributeur AV réglable ERGO-SUITE avec 1 sortie Regulierbarer ERGO-SUITE Verteiler mit 1 Ausgang Adjustable ERGO-SUITE dispenser with 1 outlet	Gris RAL 7035 Grau RAL 7035 Grey RAL 7035	33.00083
		Couleur à choix Farbe zur Wahl Color of your choice	33.00092
	Distributeur AV réglable ERGO-SUITE avec 2 sorties Regulierbarer ERGO-SUITE Verteiler mit 2 Ausgängen Adjustable ERGO-SUITE dispenser with 2 outlets	Gris RAL 7035 Grau RAL 7035 Grey RAL 7035	33.00084
		Couleur à choix Farbe zur Wahl Color of your choice	33.00093
	Distributeur AV réglable ERGO-SUITE avec 3 sorties Regulierbarer ERGO-SUITE Verteiler mit 3 Ausgängen Adjustable ERGO-SUITE dispenser with 3 outlets	Gris RAL 7035 Grau RAL 7035 Grey RAL 7035	33.00085
		Couleur à choix Farbe zur Wahl Color of your choice	33.00094
	Distributeur AV réglable ERGO-SUITE avec 4 sorties Regulierbarer ERGO-SUITE Verteiler mit 4 Ausgängen Adjustable ERGO-SUITE dispenser with 4 outlets	Gris RAL 7035 Grau RAL 7035 Grey RAL 7035	33.00086
		Couleur à choix Farbe zur Wahl Color of your choice	33.00095

	Accessoires · Zubehör · Accessories	N ^o
	Embout rotatif pour plateau ERGO-SUITE d'épaisseur >22 mm (vis de blocage latérale) < 2015 Drehbare Düse für ERGO-SUITE Platte mit >22 mm Dicke (seitliche Blockierschraube) < 2015 Rotating nozzle for ERGO-SUITE >22 mm thick tabletop (lateral locking screw) < 2015	33.00087
	Embout rotatif pour plateau ERGO-SUITE d'épaisseur 3-40 mm > 2015 Drehbare Düse für ERGO-SUITE Platte mit 3-40 mm Dicke > 2015 Rotating nozzle for ERGO-SUITE 3-40 mm thick tabletop > 2015	33.00088
	Soufflette pour horloger avec raccord rapide coudé à 45°, pour tuyau Ø 6 mm Luftdruckhandstück mit Schnellverschluss, 45° abgewinkelt, für Ø 6 mm Schlauch Blower for compressed air with quick connect, bended 45°, suitable for Ø 6 mm pipe	25.00293
	Soufflette éloxée noire pour horloger avec raccord rapide coudé à 45°, pour tuyau Ø 6 mm Luftdruckhandstück schwarz eloxiert mit Schnellverschluss, 45° abgewinkelt, für Ø 6 mm Schlauch Blower for compressed air made of black anodized aluminium, with quick connect, bended 45°, suitable for Ø 6 mm pipe	25.01073
	Crayon vacuum en aluminium, incliné à 45°, pour tuyau Ø 6 mm Vakuumstift aus Aluminium, 45° abgewinkelt, für Ø 6 mm Schlauch Vacuum pen made of anodized aluminium, bended 45°, suitable for Ø 6 mm pipe	25.00759
	Crayon vacuum en aluminium éloxé noir incliné à 45°, pour tuyau Ø 6 mm Vakuumstift aus schwarz eloxiertem Aluminium, 45° abgewinkelt, für Ø 6 mm Schlauch Vacuum pen made of black anodized aluminium, bended 45°, suitable for Ø 6 mm pipe	25.01074
	Microvacuum flexible pour l'aspiration de poussières, Ø int. 0.33mm, Ø ext. 0.90mm Flexibles Mikrovakuum zum Absaugen von Staub, Ø innen 0.33mm, Ø aussen 0.90mm Flexible micro-vacuum for dust extraction, int. Ø 0.33mm, ext. Ø 0.90mm	25.01573
	Microvacuum flexible pour l'aspiration de poussières, Ø int. 0.58mm, Ø ext. 1.08mm Flexibles Mikrovakuum zum Absaugen von Staub, Ø innen 0.58mm, Ø aussen 1.08mm Flexible micro-vacuum for dust extraction, int. Ø 0.58mm, ext. Ø 1.08mm	25.02514
	Brosse blanche pour vacuum Ø 10 / mi-douce Weisse Bürste für Vakuumstift Ø 10 / mittelweich White brush for vacuum pen Ø 10 / medium soft	25.00024
	Brosse bleue pour vacuum Ø 10 / mi-rude Blaue Bürste für Vakuumstift Ø 10 / mittelhart Blue brush for vacuum pen Ø 10 / medium hard	25.00029
	Soufflette d'ionisation Micro Gun spécifique aux distributeurs réglables ERGO-SUITE Ionisation Luftdüse Micro Gun für regulierbare ERGO-SUITE Verteiler Micro Gun ionization blower specific to adjustable ERGO-SUITE distributors	33.00089
	Support étau amovible pour établi. Fixation pour travail à l'extérieur de l'établi. Beweglicher Schraubstockträger für die Werkbank. Fixierung für die Arbeit abseits der Werkbank. Removable vice mount for workbench. Attachment for working away from the workbench.	25.02516

Accessoires · Zubehör · Accessories		N ^o
	<p>Plaque d'établi VOH pour plateau ERGO-SUITE à bordure Werkbankplatte VOH für ERGO-SUITE Platte mit Kante VOH bench top for ERGO-SUITE bordered tabletop</p>	33.00006
	<p>Plaque d'établi VOH pour plateau ERGO-SUITE à rainure Werkbankplatte VOH für ERGO-SUITE Platte mit Rille VOH bench top for ERGO-SUITE grooved tabletop</p>	33.00007
	<p>Plaque d'établi VOH pour plateau FIMECOR Werkbankplatte VOH für FIMECOR Platte VOH bench top for FIMECOR tabletop</p>	25.02027
	<p>Plaque d'établi standard non-découpée / Dimensions : 300 x 400 x 0.35 mm Standard Werkbankplatte, nicht zugeschnitten / Abmessung : 300 x 400 x 0.35 mm Standard bench top, not cut / Dimensions : 300 x 400 x 0.35 mm</p>	25.01316

Données et caractéristiques techniques sous réserve de modifications
Änderungen der technischen Daten bleiben vorbehalten
Technical data and technical specifications are subject to change